

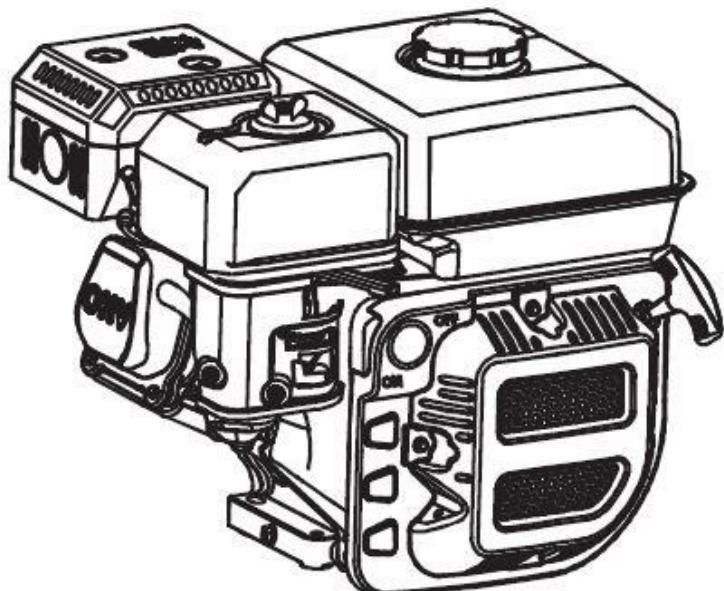


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Бензиновых двигателей

R100, R160, R180, R200, R210, R225

R270, R300, R390, R420, R440.



МОСКВА 2019 г.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Благодарим за покупку нашей продукции.

Данная инструкция по эксплуатации содержит информацию об эксплуатации и обслуживании бензиновых двигателей R100 R160 R180 R200 R210 R225 R270 R300 R390 R420 R440. Пожалуйста, изучите ее перед использованием двигателя, чтобы убедиться в правильности действий. Строго соблюдайте инструкцию, чтобы содержать двигатель в исправном рабочем состоянии. Если у Вас возникли вопросы, связанные с содержанием данной инструкции, свяжитесь с ближайшим дилером.

Вся информация и схемы данной инструкции соответствуют новейшей продукции на момент публикации. Если редакция и другие изменения информации, описанной в данной инструкции, немного отличаются от фактического статуса, наша компания объяснит это. Наша компания оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию, в любое время без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств. Никакая часть этой публикации не может быть воспроизведена без письменного разрешения.

Данную инструкцию следует рассматривать как неотъемлемую часть двигателя, и оно должно оставаться с двигателем, если оно перепродано!

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Ваша безопасность и безопасность других очень важна. Мы предоставили важную информацию по безопасности в этом руководстве и на бензиновом двигателе.

Пожалуйста, внимательно прочтайте эту информацию. Сообщение о безопасности предупреждает вас о потенциальных опасностях, которые могут причинить вред вам или другим людям. Каждому сообщению безопасности предшествует символ предупреждения о безопасности. Символы выглядят следующим образом:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Большая вероятность получения тяжелых увечий или опасность для жизни при невыполнении этих инструкций.

ОСТОРОЖНО: Вероятность получения травм при невыполнении этой инструкции.

УВЕДОМЛЕНИЕ: Ваш генератор или другая собственность может быть повреждена если не будут выполнены данные инструкции.

УВЕДОМЛЕНИЕ: Предоставляют полезную информацию

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	2
Символы безопасности	2
Содержание	2
1 Меры безопасности	4
2 Описание двигателя	6
3 Соединение с аккумулятором	7
4 Проверки перед запуском	8
5 Запуск двигателя	10
6 Работа двигателя	12
7 Останов двигателя	13
8 Система контроля выхлопных газов	14
9 Обслуживание	15
10 Транспортировка и хранение	19
11 Неисправность	21
12 Спецификации	26
13 Электрические схемы	30

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

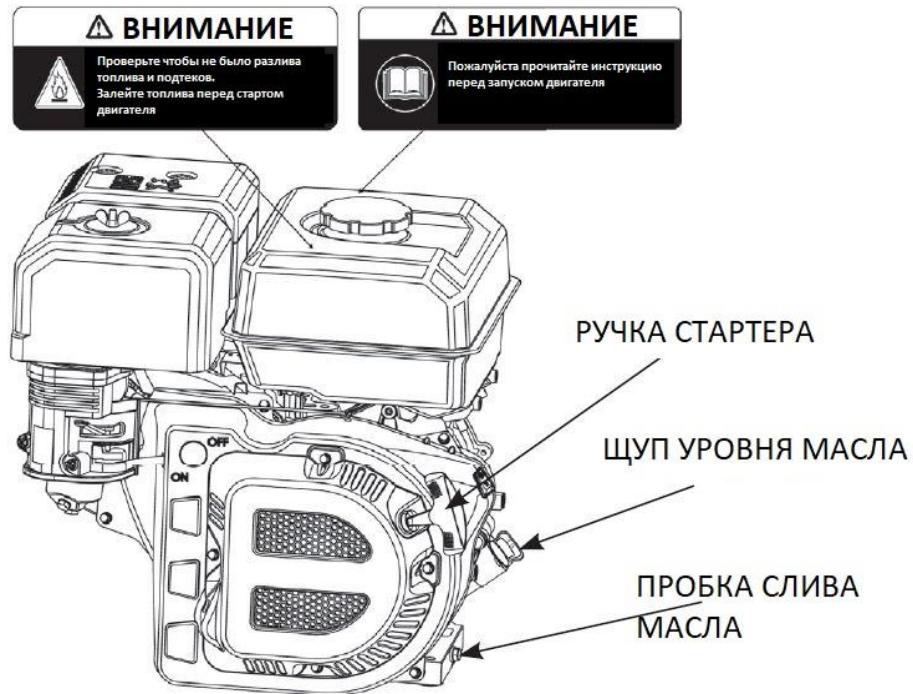
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если не следовать инструкциям, то это может привести к тяжелым увечьям, повреждения оборудования.

Пожалуйста уделите особое внимание следующим аспектам:

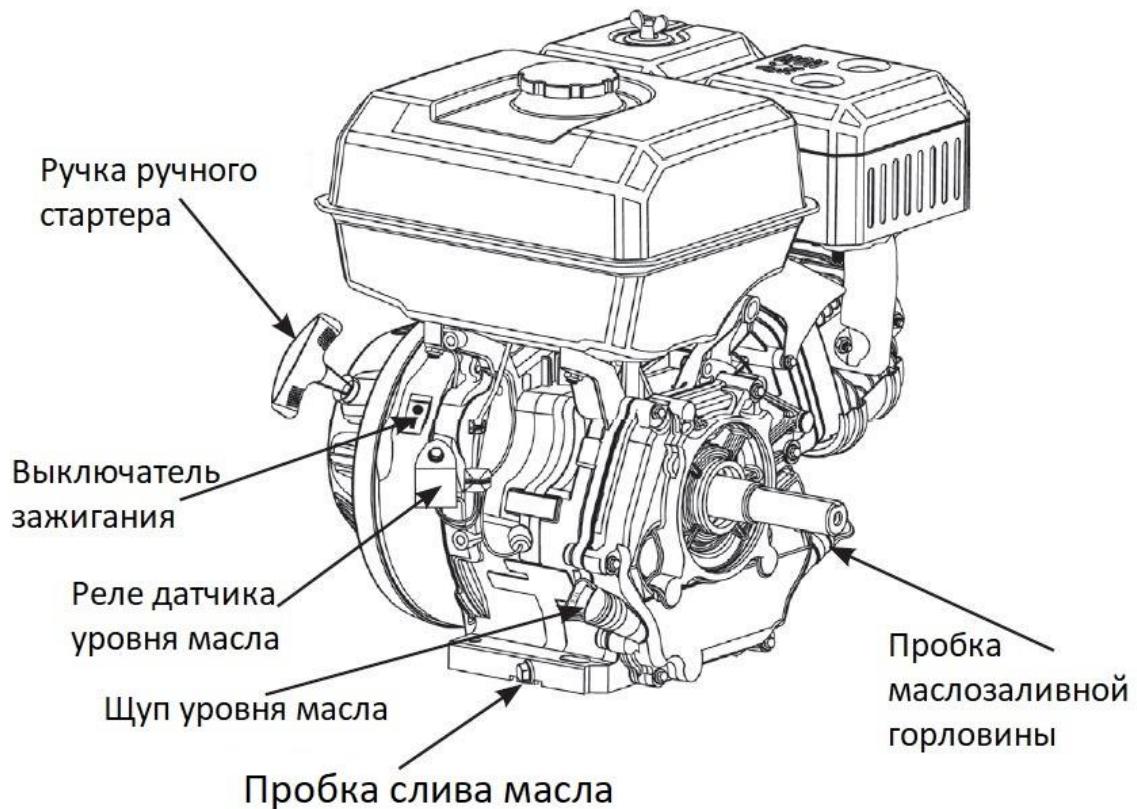
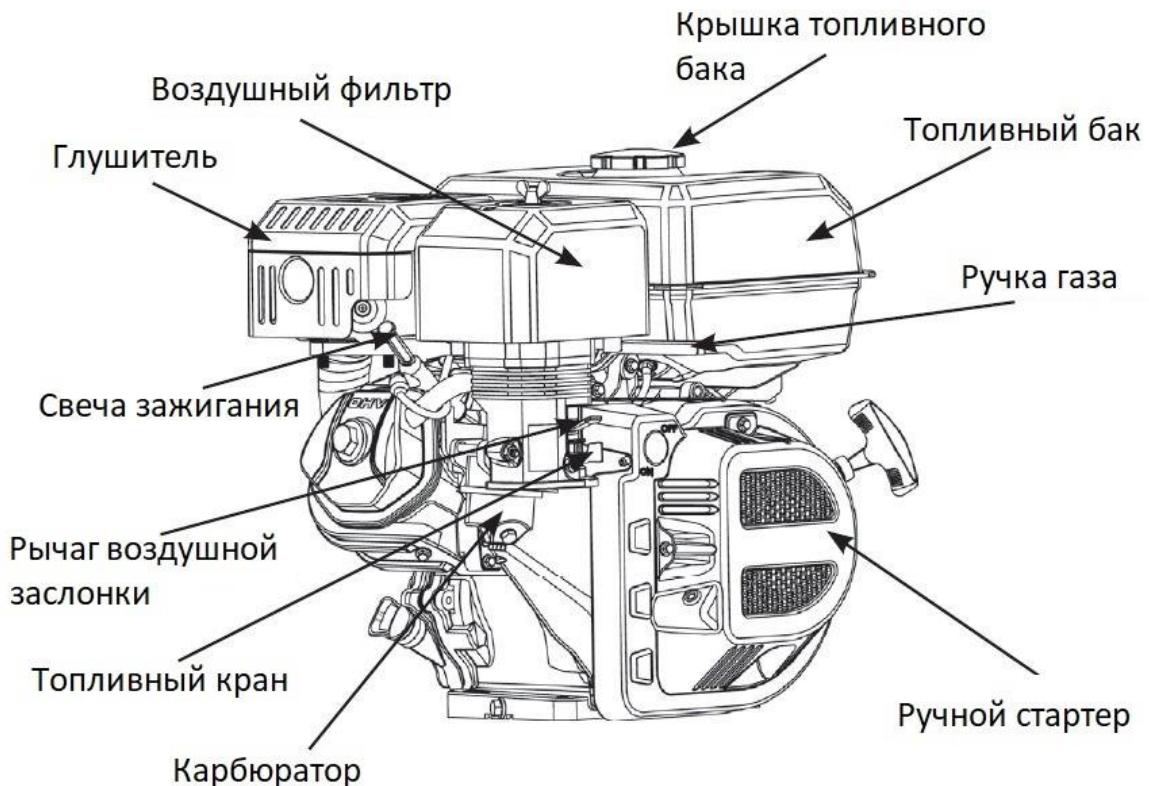
1. Строго установите двигатель в соответствии с мощностью, указанной в инструкции по эксплуатации. Не перегружайте, не превышайте обороты двигатель и не работайте в течение длительного времени с низкой нагрузкой и на низких оборотах.
2. Используйте соответствующую марку бензина. Перед использованием нужно дать бензину отстояться и отфильтровать. Топливный фильтр нужно содержать в чистом виде, меняйте масло периодически.
3. Периодически проверяйте установку, соединение и уровень затяжки болтов. При необходимости подтяните.
4. Периодически очищайте элемент воздушного фильтра, меняйте его, когда необходимо.
5. Бензиновый двигатель охлаждается воздухом, поэтому очистите радиатор, защитный кожух и крыльчатку охлаждения от посторонних предметов, чтобы двигатель нормально охлаждался.
6. Оператор должен быть знаком с принципом работы и структурой бензинового двигателя, знать, как сделать экстренную остановку двигателя и работу всех частей двигателя. Запрещено эксплуатировать двигатель без должной тренировки. Проводите периодическое обслуживание двигателя. Решайте проблемы вовремя. Не запускайте двигатель с неисправностью.
7. Запускайте двигатель в хорошо проветриваемом помещении, держите его как минимум на расстоянии один метр от стен здания или другого оборудования, во избежание возгорания держите двигатель подальше от горючих материалов.
8. Заливайте топливо в остановленный двигатель, в хорошо проветриваемом помещении, не курите и не допускайте попадания огня или искр в зону заправки.
9. Не переполняйте топливный бак, чтобы избежать разлива топлива. Если топливо разлилось, обязательно тщательно вытрите его перед запуском двигателем.
10. Не запускайте двигатель внутри зданий или помещений.
11. Глушитель горячий во время работы двигателя даже после остановки двигателя. Никогда не прикасайтесь к нему, иначе вы можете получить ожоги. Транспортируйте или храните двигатель с полностью остывшим глушителем.

12. Предупреждающие наклейки:

Пожалуйста, внимательно прочтайте предупреждающую наклейки перед началом работы. Наша компания не несет никакой ответственности за травмы или повреждением оборудование, которое произошло, из-за игнорирования этих предупреждений.



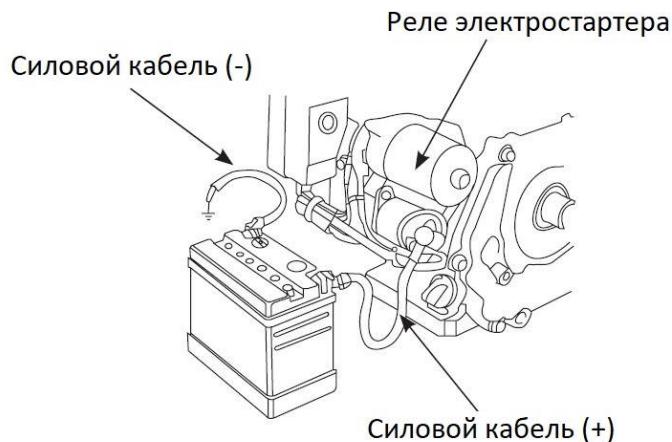
2. ОПИСАНИЕ ДВИГАТЕЛЯ



3. Соединение с аккумулятором

Используйте аккумулятор 12 В с емкостью более 18 А.ч. Подсоедините провод «+» к клемме реле, а в тоже время провод «-» к крепежному болту двигателя или другому крепежному элементу двигателя (см. следующую картинку).

Проверьте клеммы аккумулятора на предмет затяжки болтов и ржавчины. Если присутствует ржавчина, то очистите клеммы и подсоедините провода.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

- 1) Аккумуляторная батарея может выделять взрывоопасный газ, держите искры, открытое пламя и сигареты на расстоянии. Заряжайте или используйте его в помещении с хорошей вентиляцией.
- 2) Аккумулятор содержит серную кислоту (электролит). Если она попадет на кожу или глаза это может привести к серьезным ожогам. Если электролит попал на кожу, промойте место водой; если попадет в глаза, промойте глаза водой в течении минимум 15 минут и сразу вызовите врача.
- 3) Электролит ядовит. При его проглатывании нужно выпить большое количество воды или молока, а затем добавить магнезиальное молоко или растительное масло и вызвать врача.
- 4) Храните в недоступном для детей месте.

УВЕДОМЛЕНИЕ

- 1) Не добавляйте водопроводную воду в аккумулятор вместо дистиллированной, это может привести к сокращению срока службы аккумулятора.
- 2) Не заливайте дистиллированную воду выше отметки верхнего уровня электролита. Если перелить воду, то это приведет к разливу электролита и повреждению двигателя. Если это произойдет, нужно обязательно смыть электролит водой.
- 3) Убедитесь, что провода аккумулятора не перепутаны, в противном случае может произойти короткое замыкание или срабатывание выключателя.

4. Проверки перед запуском

1. Масло двигателя

ОСТОРОЖНО

Используйте масло для 4-х тактных двигателей, SE класс или эквивалент согласно классификации API. Проверьте марку масла, указанную на емкости с маслом, для того чтобы удостовериться, что это масло SE класса или эквивалент.

Масло SAE 10W-30 рекомендуется для основного применения. Можно использовать масло с другой вязкостью, указанной на картинке, согласно среднегодовой температуре в вашем районе.

Проверка уровня масла.

Метод проверки:

- 1) Извлеките щуп масла и очистите его.
- 2) Установите щуп масла в масло заливную горловину, не закручивайте его и проверьте уровень масла.
- 3) Если уровень масла низкий, то долейте рекомендованного масла до верхней точки горловины.
- 4) Установите обратно щуп масла
- 5) Объем масла в картере:
 - R100 0,35 л
 - R160, R180-3, R200, R210, R225 0,6 л
 - R270, R300, R390, R420, R440 1,1 л



ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



УВЕДОМЛЕНИЕ

Запуск двигателя с низким уровнем масла может привести к повреждению двигателя и это не является гарантийным случаем.

2. Воздушный фильтр

Снимите крышку воздушного фильтра и проверьте элемент на предмет чистоты и наличия. Очистите или замените элемент, если это нужно (см. страницу 22: обслуживания воздушного фильтра)

УВЕДОМЛЕНИЕ

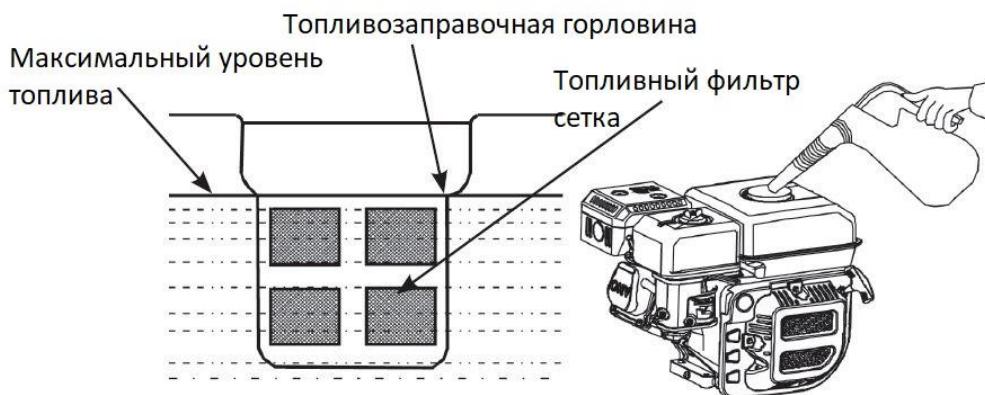
Никогда не запускайте двигатель без воздушного фильтра это может привести к износу запчастей двигателя. Этот случай не является гарантией.

3. Рекомендованное топливо

- 1) Открутите крышку топливного бака и проверьте уровень топлива
- 2) Если уровень низкий, то долейте топлива. Помните, не разливайте топливо.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

- 1) **Бензин очень легко воспламеняется и при определенных условиях взрывоопасен**
- 2) **Заливайте топливо в остановленный двигатель в хорошо проветриваемом помещении. Не курите и не допускайте открытого пламени или искр в местах, где бензин хранится или там, где заправляется топливный бак.**
- 3) **Не переполняйте топливный бак (на поверхности бака не должно быть топлива). После заправки убедитесь, что крышка топливного бака установлена обратно.**
- 4) **Будьте осторожны, чтобы не пролить топливо при заправке. Разлитое топливо или топливные пары могут воспламениться. Если топливо пролилось, убедитесь, что область сухая перед запуском двигателя.**
- 5) **Избегайте повторного или длительного контакта с кожей или вдыхания топливного пара. Храните в недоступном для детей месте.**



Объем топливного бака:

- R100 2 л
- R160, R180-3, R200, R210, R225 3,6 л
- R270, R300, R390, R420, R440 6,5 л

УВЕДОМЛЕНИЕ

Топливо может повредить масляную краску и пластик. Будьте осторожны, чтобы не пролить топливо при заправке. Любые повреждения, вызванные разливом масла, не являются гарантийным случаем.

"Легкий стук" или "взрыв искр" можно услышать и увидеть, когда происходит перегрузка двигателя. Это нормально. Не беспокойтесь об этом.

Если «стук» или «взрыв искр» происходит при нормальной нагрузке поменяйте марку бензина; если такие явления еще повторяться, обратитесь к дилеру за помощью, в противном случае двигатель может быть поврежден.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Если при работе двигателя постоянно слышится "Детонация" или происходит "Выброс искр из глушителя" это может привести к повреждению двигателя.

"Детонация или "Выброс искр из глушителя" это значит не правильная эксплуатация двигателя и не является гарантией.

5 Запуск двигателя

- Поверните топливный кран в позицию «ON» (Открыто)



- Переместите рычаг заслонки в позицию «CLOSE» (Закрыто)



3. Переместите рычаг регулятора оборотов немного влево

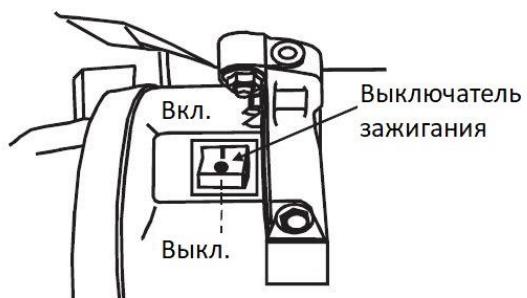


4. Запустите двигатель

1) Ручной стартер:

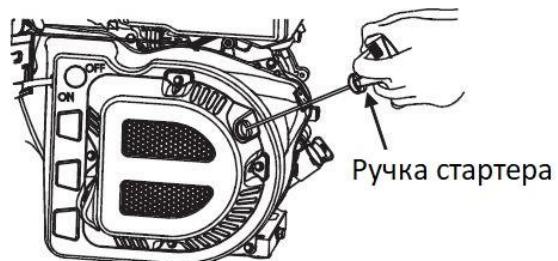
Переместите выключатель зажигания двигателя в позицию «ON» (Открыто)

С начало потяните за ручку стартера медленно до появления сопротивления, а затем резко.



УВЕДОМЛЕНИЕ

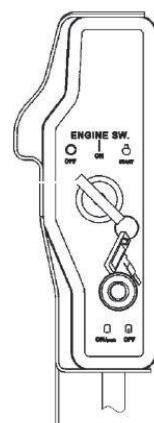
Не позволяйте ручке стартера ударяться в двигатель. Верните ручку на место медленно для предотвратить повреждение.



2) Электростартер

Поверните ключ зажигания в позицию запуск «START» и удерживайте его в этой позиции пока двигатель не запуститься. Когда двигатель запуститься позвольте ключу зажигания вернуться в позицию «ON»

Ключ зажигания



УВЕДОМЛЕНИЕ

Не используйте электростартер дольше чем 5 секунд или это может привести к повреждению электростартера. Если двигатель не запускается, то отпустите ключ зажигания и подождите 10 секунд, прежде чем производить новую попытку запуска.

6 Работа двигателя

1. Прогрейте двигатель и верните рычаг заслонки в позицию «OPEN» (Открыто)



2. Переведите рычаг дроссельной заслонки в правильное положение, чтобы двигатель работал с нужными оборотами.



Датчик низкого уровня масла

Датчик низкого уровня масла разработан для срабатывания при низком уровне масла. Недостаток масла может привести к повреждению двигателя. Как только уровень масла в картере снизиться до критического уровня? происходит срабатывание датчика для предотвращения повреждения двигателя, даже когда ключ зажигания находится в положении «ON».

УВЕДОМЛЕНИЕ

Если двигатель не запускается в первую очередь проверьте уровень масла до того, как искать другие причины.

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ (двигатель с электростартером)

Выключатель автоматически отключается для защиты цепи зарядки аккумулятора в случае короткого замыкания или неправильного подключения полюса батареи.

Зеленый индикатор в автоматическом выключателе загорится при отключении электрической цепи. После обнаружения неисправностей и устранения неполадок, нажмите кнопку выключателя для его включения.

Работа при больших значениях высоты над уровнем моря

При работе на большой высоте, стандартная топливовоздушная смесь будет слишком богатой. Производительность снизится, а расход топлива увеличится. Очень Насыщенная смесь также загрязнит свечу зажигания и приведет к усложнению запуска двигателя. Характеристики двигателя в зависимости от высоты над уровнем моря, могут быть улучшены путем изменений настроек карбюратора. Если вы всегда работаете с двигателем на высоте более 1000 метров от уровня моря, пусть ваш сервисный дилер выполнит нужные регулировки.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Модифицированный двигатель, используемый на высоте, может быть серьезно поврежден в результате перегрева при работе на высоте ниже 1000 метров, потому что его соотношение смеси слишком мало для работы на небольшой высоте. Когда карбюратор был модифицирован для большой высоты, воздушно-топливная смесь будет бедной для использования на небольшой высоте. Работа на высоте ниже 1000 метров с модифицированным карбюратором может вызвать перегрев двигателя и как результат его повреждение.

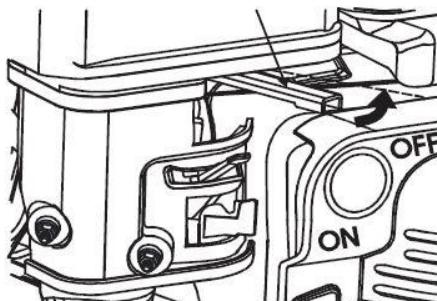
7 Останов двигателя

В экстренных случаях переключить выключатель в положение «OFF»

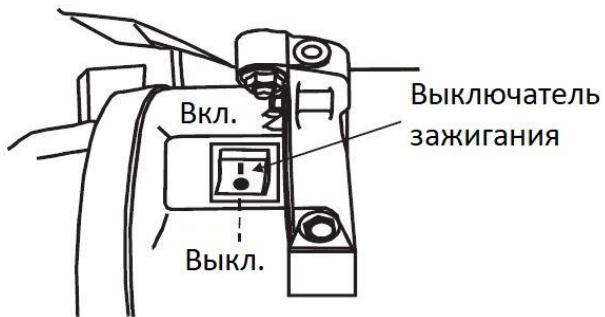
При нормальных условиях, следуйте следующих инструкций

1. Переместите рычаг дроссельной заслонки вправо для снижения оборотов двигателя.

Ручка газа



2. Переключить выключатель в положение «OFF»



3. Поверните топливный кран в положении «OFF»

УВЕДОМЛЕНИЕ

Внезапный останов двигателя при высоких оборотах и нагрузке может привести к его повреждению.



8 Система контроля выхлопных газов

При работающем двигателе вырабатывается окись углерода, окись азота и углеводород и в определенных условиях окись азота и углеводород будут вступать в химическую реакцию друг с другом, что в свою очередь приведет к образованию копоти. В тоже время окись углерода очень токсична, поэтому очень важно проверять выхлопную систему.

Чтобы сохранить выхлоп вашего двигателя в определенных стандартах, обратите внимание на следующее:

1. Обслуживание.

Проводите обслуживание двигателя согласно инструкции. Расписание обслуживания разработано для нормальной эксплуатации двигателя при нормальных условиях. Если двигатель эксплуатируется при высокой нагрузке, запыленности, высокой влажности или при высокой температуре то обслуживание двигателя нужно проводить более часто.

2. Проблемы, влияющие на выбросы выхлопных газов.

- 1) Трудный запуск или трудный останов двигателя.
- 2) Нестабильные обороты холостого хода
- 3) Выделяется черный дым и вырос расход топлива

4) Недостаточная искра и детонация

5) Слишком раннее зажигание

Как только вы обнаружили данные проблемы, свяжитесь с ближайшим дилером.

9 Обслуживание

Нужно проводить обслуживание двигатель должным образом для поддержания безотказной, экономичной и экологичной работы.

Чтобы ваш бензиновый двигатель находился в хорошем рабочем состоянии, он должен периодически обслуживаться. Нужно тщательно соблюдать график обслуживания и проверок.

		При каждом запуске	Первый месяц или первые 20 часов работы	Каждые 3 месяца или каждые 50 часов	Каждый год или каждые 100 часов работы
Моторное масло	Проверьте, долейте	V			
	Замените		V	V	
Масло в редуктор (если оснащен)	Проверьте уровень	V			
	Замените		V	V	
Воздушный фильтр	Проверьте	V			
	Очистите		V		
	Замените			V	
Отстойник (если оснащен)	Очистите				V
Свеча зажигания	Проверит - отрегулировать				V*
Искрогаситель	Очистите			V	
Холостой ход (если оснащен) **	Проверит - отрегулировать				V
Зазор клапанов**	Проверит - отрегулировать				V
Топливный бак и топливный фильтр	Очистите				V

Топливная линия	Проверьте	Каждые 2 года (замена если нужно)
Головка блока цилиндров, поршень	Очистите от нагара**	
*Данная деталь должна быть заменена если нужно		
**Данные детали должны быть демонтированы и отремонтированы авторизированным дилером если владелец не имеет соответствующих инструментов и не разбирается в обслуживании двигателя		

УВЕДОМЛЕНИЕ

- Если двигатель часто работает при высоких температурах или перегрузке меняйте масло каждые 25 часов.
- Если двигатель часто работает при запыленных и других тяжёлых условиях, очищайте фильтр каждые 10 часов. Если нужно, меняйте воздушный фильтр каждые 25 часов.
- Календарный период или мото-часы, что наступит первым.
- Если вы пропустили период обслуживания двигателя, сделайте это немедленно.

ВНИМАНИЕ

Остановите двигатель перед обслуживанием. Поместите двигатель на ровную поверхность и снять колпачок свечи чтобы предотвратить запуск двигателя.

Никогда не запускайте двигатель в плохо вентилируемом помещении или в закрытом помещении. Удостоверьтесь что помещение хорошо вентилируется. Выхлоп двигателя может содержать ядовитый газ СО, вдыхание этого газа может вызвать шок, потерю сознания или даже смерть.

1. Метод обслуживания

1) Замените масло в двигателе (см. стр. 9 метод проверки)

Слейте масло из двигателя полностью и быстро пока двигатель не остыл.

- (1) Открутите крышку заливной горловины и сливную пробку, чтобы полностью слить масло из двигателя. Установите на место пробку и надежно закрутите.
- (2) Залейте масло в двигатель до верхнего уровня щупа.
- (3) Установите на место крышку заливной горловины.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Не выбрасывайте емкости с маслом или не выливайте масло в окружающее среду.
Ради защиты окружающей среды, мы предлагаем Вам взять контейнер с маслом и доставить на местную станцию переработки.



2) Обслуживание воздушного фильтра

ВНИМАНИЕ

Никогда не чистите элемент воздушного фильтра бензином или моющими средствами это может привести к взрыву.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Никогда не запускайте двигатель без воздушного фильтра, потому что воздух, смешанный с грязью и пылью, может увеличить износ двигателя.

(1) Демонтируйте крышку воздушного фильтра и извлеките элемент.

(2) Бумажный элемент: замените элемент, если он загрязнен.

Поролоновый элемент: замочите элемент в моторном масле. Выжмите избыток масла из элемента, если это не сделать, то двигатель будет дымить в начале его работы.

(3) Очистите крышку воздушного фильтра и впускной коллектор с помощью мокрой тряпки и будьте осторожны чтобы пыль не попала в карбюратор.

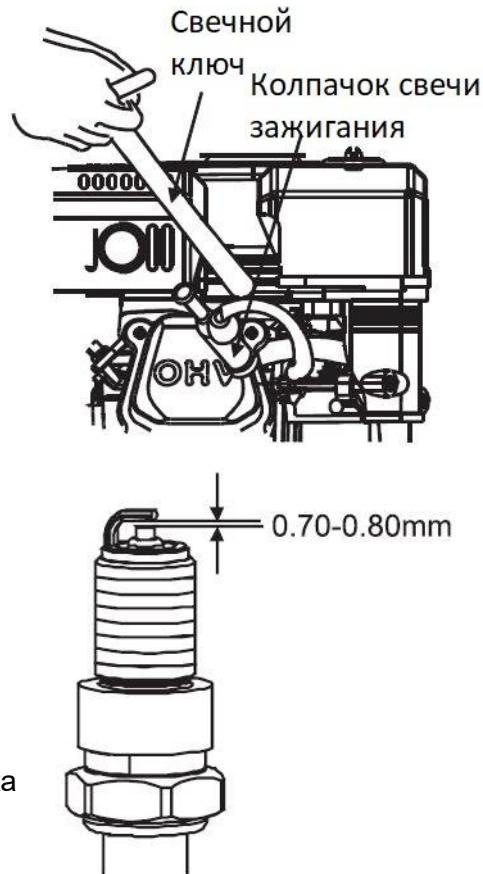
(4) Установите на место элемент воздушного и фильтра и крышку воздушного фильтра.

3) Свеча зажигания

Тип свечи зажигания: F6RTC/F6TC/F7RTC/F7TC

Для нормальной работы двигателя, зазор свечи зажигания должен быть правильный и не содержать нагар вокруг свечи.

- (1) Снимите колпачок свечи зажигания.
- (2) Очистите грязь вокруг свечи
- (3) Выкурите свечу зажигания с помощью свечного ключа.
- (4) Визуально проверьте поверхность свечи зажигания. Очистите поверхность с помощью железной щетки. Если изолятор поврежден, замените свечу зажигания.
- (5) Замерьте зазор свечи зажигания с помощью щупа. Зазор должен составлять 0,7 – 0,8 мм. Если нужна регулировка, осторожно согните ножку электрода.
- (6) Проверьте состояние уплотнительной шайбы свечи зажигания. Если резьба повреждена, то нужно закрутить свечу вручную.
- (7) Сначала вручную вкрутите свечу в головку блока цилиндров, а затем закрутите с помощью свечного ключа для сжатия уплотнительной шайбы.
 - Если устанавливаете новую свечу, то докрутите на $\frac{1}{2}$ оборота после сжатия прокладки.
 - Если устанавливаете использованную свечу то нужно докрутить на $\frac{1}{8} - \frac{1}{4}$ оборота после сжатия прокладки.



ВНИМАНИЕ

Для избежание ожогов не дотрагивайтесь до поверхности глушителя во время работы и сразу после его остановки.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Свеча зажигания должна быть надежно затянута или это может привести к повреждению двигателя.

10 Транспортировка и хранение

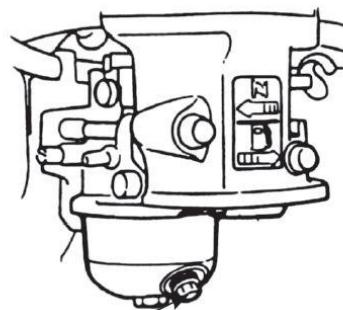
Перевозите и храните двигатель с закрытым топливным краном. Перевозка или хранение двигателя следует осуществлять в холодном состоянии для избегания возгорания или ожогов.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Не наклоняйте двигатель чтобы избежать разлива топлива. Разлитое топливо или топливные пары могут воспламениться и вызвать пожар.

Если двигатель не используется в течении долгого времени, удостоверьтесь что двигатель храниться в должном состоянии.

1. Удостоверьтесь что поверхность хранения чистая и свободна от пыли.
2. Поверните топливный кран в положение "OFF" установите ёмкость под карбюратор
3. Откройте пробку слива топлива и слейте бензин из бака.
4. Установите на место сливную пробку и затяните.



Пробка слива топлива из карбюратора

ВНИМАНИЕ

При определенных условиях топливо очень легко воспламеняется и взрывоопасно. Не допускать попадание дыма, огня и искр в зону работы с двигателем.

5. Слейте масло из двигателя
6. Выкрутите свечу зажигания. Залейте ложку нового масла в цилиндр. Проверните двигатель чтобы равномерно распределить масло по двигателю. Установите свечу зажигания обратно.
7. Электростартер: Демонтируйте аккумулятор и храните его в сухом и прохладном месте. Заряжайте аккумулятор каждый месяц.
8. Накройте двигатель для защиты от попадания пыли в двигатель.

Для сохранения работоспособности двигателя после хранения, соблюдайте следующие процедуры:

Время хранения	Рекомендованные процедуры для предотвращения сложности при запуске двигателя.
1 месяц	Не нужно проводить какие-то процедуры
1-2 месяца	Слейте старый бензин и залейте новый
С 2 месяца до 1 года	Слейте старый бензин и залейте новый Слейте бензин (1) из стакана карбюратора Слейте бензин (2) из отстойника карбюратора
Более 1 года	Слейте старый бензин и залейте новый Слейте бензин (1) из стакана карбюратора Слейте бензин (2) из отстойника карбюратора После хранения, в первую очередь слейте старый бензин в контейнер и не запускайте пока не зальете свежий бензин.
	Открутите болт отстойника карбюратора и полностью слейте бензин из карбюратора в контейнер и закрутите болт. Снимите отстойник карбюратора, после закрытия топливного крана, и полностью слейте бензин из отстойника. После этого установите отстойник обратно и закрутите винт.

11 Неисправность

1. Сложности при запуске двигателя (при использовании ручного стартера):

Неисправность	ПРИЧИНА		РЕКОМЕНДАЦИИ
Нормальная компрессия в цилиндре	Какая-то неисправность в топливной системе	Нормальная подача топлива или топливо не поступает	Не достаточно топлива в баке и закрыт топливный кран
			Залейте топливо и откройте кран
			Забито вентиляционное отверстие в крышке заливной горловины топлива.
			Прочистите отверстие
			Топливный кран забит
		Недостаточно или забито основное отверстие подачи масла.	Очистите кран
			Недостаточно или забито основное отверстие подачи масла.
			Отрегулируйте или очистите с помощью сжатого воздуха
			Игла карбюратора не закрывается полностью или стартовое отверстие забито
			Демонтировать иглу и отремонтировать, очистить отверстие сжатым воздухом
Топливная система исправна	Исправная система зажигания	Исправна	Поплавок поврежден или залип
			Отремонтируйте поплавок
			Топливо слишком грязное или испорчено
			Заменить топливо
			Вода в топливе
Неисправна система зажигания	Исправна свеча зажигания	Исправна	Очень много топлива в двигателе
			Слейте избыток топлива и высушите свечу зажигания
			Не правильный тип бензина
		Неправильная свеча зажигания	Выберете правильный тип бензина согласно требованиям
			Очень много нагара и грязи на электроде свечи зажигания
Исправна свеча зажигания	Неправильная свеча зажигания	Исправна	Очистите
			Очень сильно поврежден электрод или изолятор
		Неправильный зазор электрода	Замените свечу зажигания
			Отрегулируйте зазор
Нормальная компрессия в цилиндре	Нормальная подача топлива или топливо не поступает	Нормальная подача топлива	Кабель высокого напряжения поврежден
			Заменить катушку зажигания
		Не достаточно или забито основное отверстие подачи масла.	Катушка зажигания повреждена
			Заменить катушку зажигания
Нормальная компрессия в цилиндре	Недостаточная подача топлива	Недостаточная подача топлива или топливо не поступает	Магнет потеряло магнетизм
			Заменить катушку зажигания
			Неправильный зазор между катушкой зажигания и маховиком
			Отрегулируйте зазор

Не достаточная компрессия в цилиндре	Топливная система исправна	Свеча зажигания исправна	Кольца поршневые изношены	Заменить
			Кольца поршневые повреждены	Заменить
			Кольца поршневые залипли	Очистите кольца от нагара
			Не затянута свеча зажигания или отсутствует прокладка	Затяните и установите прокладку
			Утечка воздуха между цилиндр-блоком и головкой блока цилиндров	Проверьте прокладку цилиндра и поверхность между цилиндром и головкой блока цилиндров
			Утечка воздуха в клапанах	Затяните болты головки блока цилиндров в определенной последовательности и определенным моментом

Если двигатель по-прежнему не запускается, обратитесь к авторизированному диллеру в вашем регионе.

ВНИМАНИЕ

- Когда тестируйте свечу зажигания, никогда не держите провод мокрыми руками.
- Удостоверьтесь что топливо не разлито рядом с двигателем и что на свечу не попали капли топлива.
- Для предотвращения пожара, не допускайте попадания искр в отверстие свечи зажигания.

Трудности запуска двигателя (при использовании электростартера)

Неисправность	ПРИЧИНА	РЕКОМЕНДАЦИИ
Проверьте соединение с аккумулятором	Неправильное соединение	Откорректировать
Проверьте аккумулятор	Нет зарядки или под зарядом, коррозия	Проверьте выключатель, зарядить аккумулятор или заменить его

2. Не достаточная выходная мощность бензинового двигателя:

Неисправность	ПРИЧИНА	РЕКОМЕНДАЦИИ
Когда увеличиваете дросселирование, обороты растут медленно или даже уменьшаются и двигатель останавливается	Система подачи топлива	Воздух в топливной системе или топливная система забита
		Отверстие подачи топлива отрегулировано неправильно
		Игла карбюратора и основное отверстие подачи топливо засорены
		Топливный кран засорен
		Очень много нагара в камере сгорания
		Очень много нагара в глушителе и выпускном коллекторе
		Воздушный фильтр забит
	Низкая компрессия	Утечка в впускной трубке
		Поршень или цилиндр или поршневые кольца изношены
		Утечки воздуха из поверхности соприкосновения цилиндра и блока цилиндра
		Очень большой или маленький зазор клапанов
		Плохая герметичность клапанов

3. Бензиновый двигатель работает не стablyно:

Недисправность	ПРИЧИНА	РЕКОМЕНДАЦИИ
Стук в двигателе	Поршень, цилиндр или поршневые кольца очень сильно изношены	Замените изношенные части
	Поршневой палец и отверстие очень сильно изношено	Замените изношенные части
	Штанга толкателя очень сильно изношена	Заменить штангу толкателя
	Подшипник коленвала изношен	Заменить подшипник
Недостаточное сгорание топлива	Двигатель очень горячий	Дайте ему остыть
	Очень много нагара в камере сгорания	Очистить
	Не правильный тип бензина или очень низкое качество топлива	Заменить топливо
Плохая искра	Вода в поплавковой камере	Очистить
	Неправильный зазор электрода свечи зажигания	Отрегулировать
	Что-то не так с катушкой зажигания и другими частями системы зажигания	Проверьте и замените поврежденные части

4. Двигатель внезапно останавливается:

Недисправность	ПРИЧИНА	РЕКОМЕНДАЦИИ	
Двигатель внезапно останавливается	Система подачи топлива	Топливо закончилось	Залейте топливо
		Карбюратор засорен	Проверьте топливную систему и очистите
		Поплавок подтекает	Отремонтировать
		Игла заедает	Разобрать поплавковую камеру и устранить это
Система зажигания	Свеча зажигания пробита или короткозамкнута из-за нагара	Замените свечу зажигания	
	Электрод свечи зажигания	Замените свечу зажигания	

	выпал	
	Высоковольтный провод отсоединился	Замените катушку зажигания
	Катушка зажигания пробита или короткозамкнута	Замените катушку зажигания
	Минус замкнут на корпус	Наудите место и заизолируйте его

5. Бензиновый двигатель перегрет:

Неисправность	ПРИЧИНА	РЕКОМЕНДАЦИИ
Бензиновый двигатель перегрет	Недостаточно масла в двигателе	Долейте масла до нужного уровня
	Выпускная трубка забита	Очистите выпускную трубку
	Утечки из защитного кожуха	Отремонтируйте повреждённые части
	Ребра охлаждения заблокированы посторонними предметами	Очистите ребра охлаждения
	Крыльчатка охлаждения неисправна	Замените
	Деформирован шатун и это приводит к износу поршня и цилиндра	Замените шатун
	Цилиндр или поршень или поршневые кольца изношены и происходит утечка между цилиндром и картером	Замените изношенные детали
	Неправильная настройка регулятора оборотов приводит к повышенным оборотам	Отрегулируйте регулятор оборотов
	Сгорел подшипник коленвала	Замените подшипник

6. Присутствует не нормальный звук во время работы двигателя:

Неисправность	ПРИЧИНА	РЕКОМЕНДАЦИИ
Не нормальный звук	Цилиндр, поршень или поршневые кольца изношены	Замените изношенные детали
	Шатун или поршневой палец и отверстие изношены	Замените изношенные детали
	Изношена шейка коленвала	Замените подшипник
	Поршневые кольца сломаны	Замените поршневые кольца
Металлический звук, когда спучается не правильное сгорание топлива	Очень много нагара в камере сгорания	Очистите нагар в камере сгорания
	Очень маленький зазор электрода в свече зажигания	Отрегулируйте зазор электрода
	Очень много топлива	Проверьте все части двигателя такие как карбюратор
	Неправильный тип бензина	Замените топливо
	Двигатель перегрет	Найдите причину и устраните
Другое	Неправильный зазор клапанов	Отрегулируйте зазор клапанов
	Ослабло соединение маховика и коленвала	Подтяните болты

12 Спецификации

1. R100, R160, R180-3, R200, R210, R225

Модель, спецификация	R100	R160	R180-3	R200	R210	R225
Д x Ш x В (мм)	310x290x 300	390x320x345 / 445x320x345	390x320x345 / 445x320x345 (электро-запуск)			
Сухой вес (кг)	10		16 / 18 (электро-запуск)			
Тип двигателя		4-х тактный, С верхним расположением клапанов, Один цилиндр				
Объем (мл)	98	163	179	196	212	223
Степень сжатия			8.5:1			8.4:1
Диаметр цилиндра и ход поршня (мм)	56 x 40	68x45	65x54	68x54	70x55	70x58
Макс. Выходная мощность (кВт / об/мин)	1,8/3600	3,4/3600	3,5/3600	4,0/3600	4,1/3600	4,3/3600
Макс. Момент (Н м / об/мин)	4,7/2500	9,0/2500	9,5/2500	11/2500	12/2500	13/2500
Система охлаждения		Принудительное охлаждение воздухом				
Система зажигания		Транзисторное зажигание от магнето				
Свеча зажигания	E2TC	BP6ES(NGK)/F6RTC(NHSP)/F6TC/F7RTC/F7TC				
Система смазки		Принудительная смазка двигателя				
Направление вращения выходного вала		Против часовой стрелки				

Данные регулировки:

	Технические данные
Зазор свечи зажигания	0,7 – 0,8 мм
Зазор клапанов (на холодном двигателе)	Впуск: 0,1 – 0,15 мм, Выпуск: 0,15 – 0,2 мм

2. Моменты затяжки основных болтов

	R100			R160/R180-3/R200/R210/R225		
	Название	Момент затяжки		Название	Момент затяжки	
		Н м	Кг м		Н м	Кг м
Болт шатуна	M6x25	12	1,2	M6x1,25 (спец.)	13	1,3
Болт головки цилиндров	M8x55	32	3,2	M10x1,25	35	3,5
Гайка маховика	M12x1,5	55	5,5	M14x1,5 (спец.)	85	8,5
Гайка вала коромысел	M6x0,5	10	1,0	M6x0,75	10	1,0
Шпилька коромысел	M6x1	24	2,4	M8x1,25 (спец.)	24	2,4
Болт картера	M6x25	11	1,1	M8x1,25	28	2,8

2. R100, R160, R180-3, R200, R210, R225

Модель, спецификация	R270	R300	R390	R420	R440	
Д x Ш x В (мм)	415x392x425 / 465x392x425 (электро-запуск)		415x413x440 / 465x415x440 (электро-запуск)			
Сухой вес (кг)	10		31/33 (электро-запуск)		32/34 (электро-запуск)	
Тип двигателя	4-х тактный, С верхним расположением клапанов, Один цилиндр					
Объем (мл)	270	301	389	420	438	
Степень сжатия	8.2:1		8.0:1	8.5:1	8.0:1	
Диаметр цилиндра и ход поршня (мм)	77x58	8060	88x64	90x66	92x66	
Макс. Выходная мощность (кВт / об/мин)	5,6/3600	6,0/3600	7,6/3600	8,5/3600	9,8/3600	
Макс. Момент (Н м / об/мин)	16,8/2500	18/2500	23/2500	25/2500	27/2500	
Система охлаждения	Принудительное охлаждение воздухом					
Система зажигания	Транзисторное зажигание от магнето					
Свеча зажигания	BP6ES(NGK)/F6RTC(NHSP)/F6TC/F7RTC/F7TC					

Система смазки	Принудительная смазка двигателя
Направление вращения выходного вала	Против часовой стрелки

Данные регулировки:

	Технические данные
Зазор свечи зажигания	0,7 – 0,8 мм
Зазор клапанов (на холодном двигателе)	Впуск: 0,1 – 0,15 мм, Выпуск: 0,15 – 0,2 мм

2)Моменты затяжки основных болтов

	Название	Момент затяжки	
		Н м	Кг м
Болт шатуна	M8x1,25 (спец.)	12	1,2
Болт головки цилиндров	M10x1,25	32	3,2
Гайка маховика	M16x1,5 (спец.)	55	5,5
Гайка вала коромысел	M6x0,75	10	1,0
Шпилька коромысел	M8x1,25 (спец.)	24	2,4
Болт картера	M8x1,25	11	1,1

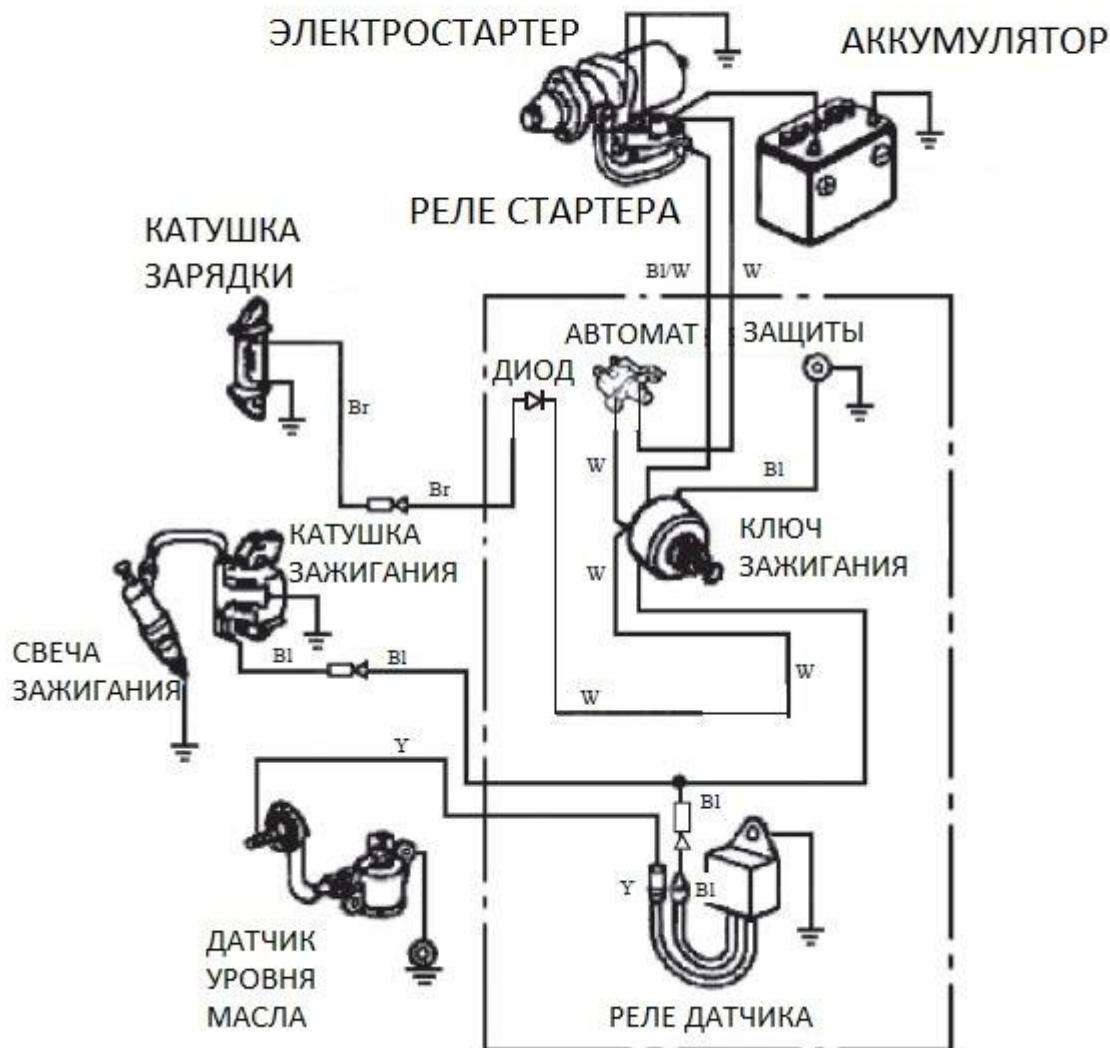
13 Электрические схемы

1. Двигатель с электростартером и системой защиты двигателя по уровню масла

КЛЮЧ ЗАЖИГАНИЯ

	IG	E	ST	BAT
ВЫКЛ.	O—O			
ВКЛ.				
ЗАПУСК		O—O		

Bl	ЧЕРНЫЙ	Br	КОРИЧНЕВЫЙ
Y	ЖЕЛТЫЙ	W	БЕЛЫЙ



2. Двигатель без электростартера, но с системой защиты двигателя по уровню масла

B1	ЧЕРНЫЙ
Y	ЖЕЛТЫЙ
G	ЗЕЛЕНЫЙ

